

Клюй, Иван Евтихиевич

Украина, Черниговская область

Август 2005-декабрь 2006 гг.

Пояснення

Я, Клюй Иван Євтихійович в травні 1942 року потрапив в полон. Через 2 місяці мене транспортували в місто Галле. Ще через 2 місяці в місто Лейпціг. В місці Лейпціг доставили нас в табір воєннополонених, де я існував в бараках без теплоти.

Табір охоронявся есесівцями з собаками за двухрядною колючою проволокою.

Харчування було 2 рази в день. 150 – 200 грамів хліба з тирсою, суп бруквенний (тарілка грамів по 150).

Щоденно фізичні знущання. Забитих до смерті та напівживих хоронили без одежі на краю німецького кладовища.

На роботу возили під охороною по 10 – 12 чоловік. На роботі по 18 годин. Копали траншеї, роботи по обгородуванню водопроводів і всі інші роботи.

Щоденно по 10 – 25 чоловік мертвих або напівживих закопували в землю, а земля ворушилась.

Клюй.

До цього: звільнили мене російсько-польські війська 1 травня 1945 року.

Здравствуйте дорогие дети пани доктор Хильде Шрамм и пан Эберхард Радзувайт.

Спасибо вам большое за вашу моральную и материальную поддержку.

Я очень взволнован, что и в Германии есть такие добрые и хорошие люди, которым не безразлична судьба солдат. Простите меня за то, что сразу не ответил на ваше письмо. Спасибо Вам за те акции протеста, которые вы устраиваете против своего правительства. Такие черствые люди есть повсюду на земле. Такое прошлое не должно больше повториться. Желаю вам здоровья и крепости духа, мужества и выдержки устоять и не сломаться перед черствыми душами. Ибо так, как вы говорите своему правительству, и оно вас не слышит, вы просите у него и оно вас не видит и отворачивает лицо свое от вас, так и Господь, когда они будут просить его о помощи, так же не услышит их.

Все мы дети одного Бога и должны жить на этой земле в мире и дружбе со своей совестью, тогда наша душа будет всегда находится в спокойствии. Да благословит Господь тех немецких солдат и тот немецкий народ, которые отзываются на Ваш призыв о помощи русским, бывшим когда-то в Германии. Мне очень радостно и приятно осознавать, что мир стал добрее, благодаря таким людям как Вы. Хочется сказать немецким бывшим солдатам: „Не карайте себя больше за прошлое. Тогда шла война, и вы вынуждены были выполнять

приказ своих начальников и командиров. Не допустите, чтобы в будущем стояли у вас у власти, такие как Гитлер и его приближенные. Боритесь за мир в своей стране. Если каждый человек своей страны будет так поступать, то на нашей планете Земля не будет войны.

О тех ужасах, которые мне пришлось пережить в немецком плену, мне вспоминать невыносимо больно. Поэтому прошу Вас простить меня за короткий рассказ только одного случая. До сих пор у меня на груди остался шрам, от того железного номера, на котором писался номер военнопленного, и который немецкий офицер прикладом от автомата вогнал мне в грудь по своей нечеловеческой злобе. Да простит его Господь Бог. Описать все страсти и страдания, которые мне пришлось увидеть в плену и перенести на себе, мне не посильно.

Обнимаю Вас и прижимаю Вас к своей груди. Спаси Вас Господи на многие лета.

С уважением к вам русский солдат Ключ И. Е.

Пишите мне. Буду Вам благодарен за Ваши письма. Ваше письмо принесло мне отраду в мое сердце. Мне очень жаль, что и немецкому народу пришлось все это пережить. Ведь люди ни в чем не виноваты.

Я уже три года вдовец.

Приезжайте ко мне, кто может. Буду рад нашему общению.

С большим уважением к Вам, Ключ И. Е.